

113/2022

## ZMLUVA O BEŽNOM ÚČTE



**Československá obchodná banka, a.s.**

so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B  
(ďalej len "Banka")

ktorú zastupujú:

**Mgr. Derda Alexander, , Ing. Helpenová Alexandra,**

pobočka

**Rožňava, Šafárikova 18, Rožňava, 04801**

a

názov

**Obec Licince**

sídlo

**Licince 39, Licince, 04914, SK**

IČO

**00328456**

zapísaný v

**Štatistický úrad SR**

zastúpený/á

**Ing. Ladislav Mikláš**

email

-

(ďalej len "majiteľ Účtu")

Banka a majiteľ Účtu (ďalej tiež "zmluvné strany") uzatvárajú  
v zmysle ustanovenia § 708 a nasl. Obchodného zákonníka

### Zmluvu o bežnom účte

(ďalej len "Zmluva")

1. Banka sa zaväzuje začínajúc dňom **02.03.2022** zriadiť a viesť pre majiteľa Účtu bežný účet (ďalej len "Účet") číslo **4030204280/7500, IBAN SK04 7500 0000 0040 3020 4280** v mene **EUR** s periodicitou výpisov z Účtu **mesačne poštou**.
2. Majiteľ Účtu čerpá finančné prostriedky a vystavuje platobné príkazy len do výšky voľných finančných prostriedkov na Účte, resp. do výšky zmluvne povoleného prečerpania. V prípade zmluvne nepovoleného prečerpania finančných prostriedkov uložených na Účte úročí Banka vzniknutý debetný zostatok debetnou úrokovou sadzbou vyhlasovanou Bankou, ktorá je uvedená v prehľade úrokových sadzieb zverejňovaných Bankou (ďalej len "prehľad úrokových sadzieb").
3. Súčasťou Zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky Banky (ďalej len „VOP“), Podmienky vedenia bežného účtu (ďalej len „Podmienky“), Sadzobník Banky pre fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby (ďalej aj „Sadzobník Banky“), prehľad úrokových sadzieb, Informačný formulár pre vkladateľa (pre uvedené dokumenty ďalej len spoločný názov „Zmluva“). Majiteľ Účtu vyhlasuje a potvrdzuje podpisom Zmluvy, že sa pred podpisom Zmluvy s nimi oboznámil a súhlasí s ich obsahom.
4. Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú a je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami, pokiaľ všeobecne záväzný právny predpis nestanovuje inak.
5. Banka je oprávnená jednostranne meniť túto Zmluvu, ak o takejto zmene bude majiteľa Účtu ako aj o jeho možnosti vypovedať túto Zmluvu bez zbytočného odkladu písomne informovať s tým, že majiteľ Účtu má v takomto prípade právo bezplatne a s okamžitou účinnosťou vypovedať Zmluvu. Za písomné informovanie majiteľa Účtu sa považuje aj informácia vo výpise z Účtu.
6. Majiteľ Účtu záväzne vyhlasuje v súlade s § 89 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách, že na základe tejto Zmluvy bude vykonávať s Bankou každý obchod s hodnotou nad 15 000 EUR len vo svojom vlastnom mene a na svoj vlastný účet, pričom finančné prostriedky použité majiteľom Účtu na vykonanie každého obchodu s hodnotou nad 15 000 EUR sú vlastníctvom majiteľa Účtu. Vyhlásenie majiteľa Účtu platí po celé obdobie platnosti tejto Zmluvy.
7. Pokiaľ bude majiteľ Účtu chcieť vykonať obchod s Bankou nad 15 000 EUR vo svojom vlastnom mene, ale na účet inej osoby, zaväzuje sa pred vykonaním takéhoto obchodu predložiť Banke svoje osobitné záväzné písomné vyhlásenie, v ktorom majiteľ Účtu uvedie meno, priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia a adresu trvalého pobytu fyzickej osoby alebo názov, sídlo a identifikačné číslo právnickej osoby, ak ho má pridelené, ktorej vlastníctvom sú a / alebo na ktorej účet je obchod vykonávaný. V takomto prípade je majiteľ Účtu povinný odovzdať Banke aj písomný súhlas dotknutej

Dátum a čas tlače: 4. 4. 2022 14:02

strana 1 z 2

**Československá obchodná banka, a.s.**

Žižkova 11, 811 02 Bratislava, IČO: 36 854 140

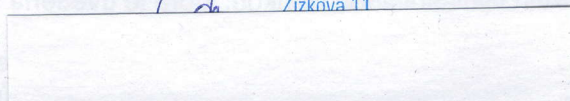
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo: 4314/B

osoby na použitie prostriedkov dotknutej osoby na vykonávaný obchod a / alebo na vykonanie tohto obchodu na účet (v prospech alebo na ťarchu) dotknutej osoby. Závazok majiteľa Účtu platí po celé obdobie platnosti tejto Zmluvy.

8. Majiteľ Účtu nie je osobou s osobitným vzťahom k Banke v zmysle § 35 ods. 4 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách. Majiteľ Účtu bude Banku bezodkladne informovať o vzniku, zmene alebo zániku svojho osobitného vzťahu k Banke.
9. Banka sa zaväzuje úročiť vklad vyhlasovanou úrokovou sadzbou uvedenou v prehľade úrokových sadzieb, pokiaľ nie je v bode Osobitné ustanovenia tejto zmluvy uvedené inak. Poplatky súvisiace s Účtom sú uvedené v Sadzobníku Banky, ktorý je súčasťou tejto Zmluvy.
10. Banka je oprávnená informovať majiteľa účtu o zmene podmienok tejto Zmluvy elektronicky na e-mailovej adrese uvedenej v tejto Zmluve.
11. Banka a majiteľ Účtu sa dohodli, že majiteľ Účtu bude využívať služby Elektronického bankovníctva na základe uzatvorenia príslušnej osobitnej zmluvy.
12. Banka a majiteľ Účtu sa dohodli, že majiteľ Účtu alebo ním splnomocnená osoba ako Držiteľ karty (ďalej len "Držiteľ karty") bude využívať platobnú kartu/ platobné karty vydanú/é k Účtu na vykonávanie bezhotovostných a hotovostných platobných operácií na ťarchu alebo v prospech Účtu na základe Žiadosti o vydanie a používanie Debetnej platobnej karty (ďalej len "Žiadosť"), ktorá sa podpisom Bankou a Majiteľom účtu / Držiteľom karty stáva súčasťou tejto Zmluvy.
13. Majiteľ Účtu môže požiadať Banku o poskytnutie povoleného prečerpania Účtu a Banka je oprávnená po splnení ňou stanovených kritérií zriadiť k Účtu povolené prečerpanie na základe príslušnej osobitnej zmluvy.
14. Odlišné ustanovenia Zmluvy majú prednosť pred znením VOP a Podmienok. Odlišné ustanovenia Podmienok majú prednosť pred VOP.
15. Osobitné ustanovenia:

Tento Účet je určený na účtovanie poplatkov za vedenie účtu č. 4030203691/7500, IBAN SK96 7500 0000 0040 3020 3691 rovnakého majiteľa, vrátane ostatných poplatkov v súlade so Sadzobníkom Banky.

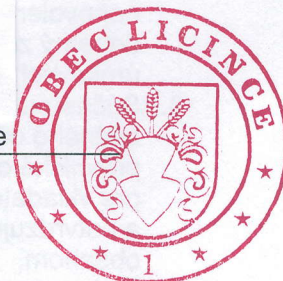
V Rožňave dňa 04.04.2022 **Československá obchodná banka, a.s.**  
Žižkova 11



Československá  
obchodná banka, a.s.



Obec Licince  
majiteľ účtu



Majiteľ Účtu prevzal:

1. Podmienky
2. VOP
3. Sadzobník Banky
4. Prehľad úrokových sadzieb
5. Informačný formulár pre vkladateľa

osobne v listinnej podobe.

Obec Licince  
meno majiteľa Účtu

00328456  
IČO

04.04.2022  
dátum, podpis majiteľa Účtu

1. Československá obchodná banka, a.s., Žižkova 11, 811 02 Bratislava, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B, IČO:36 854 140 (ďalej len "Banka") vydáva tieto Podmienky pre vedenie bežného účtu (ďalej len "Podmienky").
2. Banka zriaďuje a vedie bežný účet (ďalej len "účet") fyzickým osobám - občanom, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám na základe uzatvorenej príslušnej zmluvy o bežnom účte vrátane zmlúv o bežnom účte a balíkoch produktov a služieb (ďalej len "Zmluva") v mene EUR a vo vybraných cudzích menách.
3. Na účte fyzickej osoby - občana, fyzickej osoby - podnikateľa, právnickej osoby v mene EUR a v cudzej mene umožňuje Banka vykonávať bezhotovostné platobné operácie v zmysle platných Všeobecných obchodných podmienok Banky (ďalej len "VOP") a zákona č. 492/2009 Z.z. o platobných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon o platobných službách").
4. Banka umožňuje na vybraných pobočkách ČSOB realizovať na účte hotovostné vklady a výbery v mene EUR a vo vybraných cudzích menách uvedených v kurzovom lístku ČSOB vo valutovej časti. Kurzový lístok je zverejnený v priestoroch Banky prístupných verejnosti a na oficiálnej internetovej stránke Banky [www.csob.sk](http://www.csob.sk). Vklady a výbery v cudzej mene: AUD, CAD, NOK a SEK je možné vykonať len na účte vedenom v tej istej mene. Na účtoch v menách: DKK, JPY, PLN je možné uskutočňovať len bezhotovostné platobné operácie.
5. Úročenie vkladu sa začína dňom pripísania finančných prostriedkov na účet a končí sa dňom, ktorý predchádza ich výberu alebo prevodu z tohto účtu. Úrok z kreditného zostatku účtu vedeného v mene EUR sa pripisuje na konci kalendárneho štvrťroka, účtu vedeného v cudzej mene sa pripisuje na konci kalendárneho roka. Úrok z nepovoleného debetného zostatku účtu môže Banka účtovať pravidelne mesačne, štvrťročne, ročne (podľa nastavenia produktu).
6. Výpis z účtu sa vyhotovuje v súlade s periodicitou dohodnutou v Zmluve; ak v tomto období nedošlo k žiadnemu pohybu finančných prostriedkov na účte, výpis sa nevyhotoví.
7. Majiteľ účtu môže požiadať o vydanie debetnej platobnej karty k účtu (neplatí pre produkt uvedený v bode 12).
8. Majiteľ účtu môže požiadať o zriadenie služieb elektronického bankovníctva (neplatí pre produkt uvedený v bode 12).
9. Majiteľ účtu môže požiadať o povolené prečerpanie na účte (neplatí pre produkty uvedené v bodoch 10a), 10b) a 12).
10. a) Banka v zmysle § 27c zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len "zákon o bankách") poskytuje Základný bankový produkt klientom, ktorí sú spotrebiteľmi a spĺňajúcim nasledovné podmienky:
  - a) spotrebiteľ dovŕšil 18 rokov,
  - b) spotrebiteľ podá banke písomnú žiadosť o poskytnutie Základného bankového produktu, náležitosti žiadosti o poskytnutie Základného bankového produktu sú meno, priezvisko, rodné číslo a adresa trvalého pobytu spotrebiteľa,
  - c) spotrebiteľ nemá ku dňu podania žiadosti o poskytnutie Základného bankového produktu v banke zriadený platobný účet okrem vkladového účtu, peňažného vkladu potvrdeného vkladnou knižkou alebo okrem prijímania vkladov formou sporiaceho programu, a to sporením platobnou kartou, sporením jednorazovým alebo pravidelným prevodom finančných prostriedkov,
  - d) spotrebiteľ nemá ku dňu podania žiadosti o poskytnutie Základného bankového produktu čistý mesačný príjem vyšší ako 1,1-násobok minimálnej mzdy.  
Spotrebiteľ potvrdzuje skutočnosti podľa písm. c) a d) čestným vyhlásením.
- b) Banka v zmysle § 27d zákona o bankách poskytuje s účinnosťou od 1.2.2016 Platobný účet so základnými funkciami klientom, ktorí sú spotrebiteľmi a spĺňajúcim nasledovné podmienky:
  - a) spotrebiteľ je osobou s pobytom v Európskej únii vrátane spotrebiteľa bez pobytu na území Slovenskej republiky, žiadateľa o azyl a spotrebiteľa, ktorému nebolo udelené povolenie na pobyt, ale ktorého vyhostenie nie je možné z právnych dôvodov alebo faktických dôvodov,
  - b) spotrebiteľ nemá ku dňu podania žiadosti o poskytnutie Platobného účtu so základnými funkciami v žiadnej banke a v pobočke zahraničnej banky zriadený platobný účet, ktorý obsahuje všetky bankové služby Platobného účtu so základnými funkciami,

- c) spotrebiteľ podá Banke písomnú žiadosť o poskytnutie Platobného účtu so základnými funkciami, náležitosti tejto žiadosti sú: meno, priezvisko, rodné číslo a adresa pobytu spotrebiteľa, číslo a druh dokladu totožnosti. Súčasťou žiadosti je písomné čestné vyhlásenie spotrebiteľa, ktorým potvrdzuje, že spĺňa skutočnosti uvedené v čl. 10b, bode b). Ak Banka zamietne žiadosť spotrebiteľa o poskytnutie Základného bankového produktu alebo Platobného účtu so základnými funkciami, bezodkladne písomne a bezplatne informuje spotrebiteľa o dôvodoch zamietnutia.
- c) Banka zamietne žiadosť spotrebiteľa o zriadenie Platobného účtu so základnými funkciami, ak je zriadenie tohto účtu v rozpore s osobitným predpisom (zákon č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu), alebo ak má žiadateľ zriadený platobný účet v inej banke alebo v pobočke zahraničnej banky, ktorý obsahuje všetky bankové služby Platobného účtu so základnými funkciami, alebo ak márne uplynie 30 dní, určených Bankou na doplnenie neúplnej, alebo riadne nevyplnenej žiadosti.
- d) Banka je oprávnená zrušiť poskytovanie Základného bankového produktu spotrebiteľovi, ak preukázateľne zistí:
- a) nepravdivosť poskytnutého čestného vyhlásenia,
  - b) že si spotrebiteľ v období, počas ktorého mu Banka poskytuje Základný bankový produkt alebo Platobný účet so základnými funkciami zriadil platobný účet okrem vkladového účtu alebo peňažného vkladu potvrdeného vkladnou knižkou a prijímania vkladov formou sporiaceho programu a to sporením platobnou kartou, sporením jednorazovým alebo pravidelným prevodom finančných prostriedkov v banke, alebo pobočke zahraničnej banky,
  - c) že súčet súm platobných operácií pripísaných na platobný účet spotrebiteľa v kalendárnom roku v rámci poskytovania Základného bankového produktu je vyšší ako 15-násobok minimálnej mzdy.
- e) Banka je oprávnená zrušiť poskytovanie Platobného účtu so základnými funkciami spotrebiteľovi, ak preukázateľne zistí, že oprávnená osoba:
- a) používala platobný účet v rozpore s osobitným predpisom (zákon č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
  - b) nevykonala na platobnom účte platobnú operáciu viac ako 24 za sebou nasledujúcich mesiacov,
  - c) poskytla nepravdivé informácie s cieľom zriadenia Platobného účtu so základnými funkciami,
  - d) nemá pobyt v Európskej únii alebo
  - e) má zriadený platobný účet, ktorý obsahuje bankové služby Platobného účtu so základnými funkciami.
11. Banka v prípade porušenia podmienok vedenia Základného bankového produktu alebo Platobného účtu so základnými funkciami uvedených v bode 10. zmení Základný bankový produkt alebo Platobný účet so základnými funkciami na iný bankový produkt. Zmena bude vykonaná ku dňu zistenia porušenia podmienok.
12. Banka v zmysle § 27f zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o bankách“) poskytuje osobitný účet dlžníka.
13. Korešpondenčným miestom pre zasielanie písomností Banke je: Československá obchodná banka, a.s., Žižkova 11, 811 02 Bratislava. Korešpondenčným miestom pre zasielanie písomností majiteľovi účtu je miesto trvalého pobytu/sídlo/miesto podnikania majiteľa účtu. Majiteľ účtu je povinný písomne oznámiť Banke akúkoľvek zmenu korešpondenčného miesta, kontaktného telefónu či e-mailovej adresy majiteľa účtu.
14. Banka má právo jednostranne meniť Podmienky v zmysle bodu 3. 6. 7. Všeobecných obchodných podmienok ČSOB a o každej zmene Podmienok je Banka povinná na svojom webovom sídle ([www.csob.sk](http://www.csob.sk)), vo svojich prevádzkových priestoroch a osobitným písomným oznámením zrozumiteľne informovať v slovenskom jazyku najmenej 2 mesiace pred navrhovaným dňom účinnosti príslušnej zmeny, ak osobitný predpis neustanovuje inak alebo ak sa Banka s Klientom nedohodla inak. Pokiaľ Klient Banke neoznámí písomnou formou pred navrhovaným dňom účinnosti zmeny, že zmeny neprijíma, stáva sa nové znenie Podmienok dňom účinnosti nového znenia záväzným pre uzatvorený zmluvný vzťah. Ak Klient nesúhlasí so zmenami Podmienok, má právo na okamžité bezplatné ukončenie Zmluvy. Toto právo musí byť využité pred navrhovaným dňom

účinnosti týchto zmien. V prípade využitia práva na okamžité ukončenie Zmluvy sa pohľadávky zmluvných strán stávajú okamžite splatnými a budú vyporiadané v súlade so Zmluvou a platnými právnymi predpismi. Ak Klient nesúhlasí s navrhovanými zmenami zmluvného vzťahu, avšak neukončí predčasne zmluvný vzťah pred navrhovaným dňom účinnosti zmien, Zmluva sa bude riadiť zmeneným znením Podmienok.

15. Vzťahy medzi majiteľom účtu a Bankou neupravené Zmluvou a týmito Podmienkami vedenia bežného účtu sa riadia VOP vydanými Bankou. Definície pojmov jednotlivých platobných operácií upravujú VOP.
16. Tieto Podmienky nahrádzajú Podmienky vedenia bežného účtu zo dňa 15.1.2022 a nadobúdajú platnosť a účinnosť dňa 1.4.2022.

*[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. It appears to contain terms and conditions related to the account and banking services.]*